



安全理事会

Distr.: General
29 November 2001
Chinese
Original: English

秘书长的说明

秘书长谨向安全理事会转递联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）执行主席的第七份季度报告（见附件）。这是按照安全理事会 1999 年 12 月 17 日第 1284（1999）号决议第 12 段规定提交的。

附件

联合国监测、核查和视察委员会执行主席根据安全理事会第 1284 (1999) 号决议第 12 段规定提交的第七份季度报告

一. 引言

1. 本报告系根据安全理事会第 1284 (1999) 号决议第 12 段规定提交的第七份季度报告，^a 报告了联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）2001 年 9 月 1 日至 11 月 30 日期间的活动。

执行主席的简报和协商

2. 报告所述期间内，执行主席继续每月向安全理事会的当值主席提供简报。他还不断向秘书长及其高级工作人员提供有关监核视委活动的情况。此外，他访问了伦敦和维也纳，分别同大不列颠及北爱尔兰联合王国政府各部长以及国际原子能机构总干事进行协商。在纽约期间，他向来访的部长、议员和政府官员提供简报。

员额编制

3. 监核视委组织计划 (S/2000/292) 中表示，在伊拉克尚未接受第 1284 (1999) 号决议之前就全面征聘既不切实也不够审慎。监核视委还认识到有必要使委员会保持精简，也就是将员额编制保持在为履行目前职责所必要的水平。设想两个阶段首先是在总部建立一个核心工作人员组，同时编制一个培训专家名册，当监核视委能够充分承担起交付给他的任务包括视察在内时这些人员即可加入。这是员额编制方面的一个主导原则。征聘的最重要原则仍然是效率、才干和忠诚的最高标准，但也有其他考虑如广泛的地域分配和性别平衡。截至 2001 年 11 月底，监核视委在总部专业人员中的核心人员共 46 人，分属 24 个国家，其中 9 人是妇女。此外，培训专家名册上有 180 名专家，分属 36 个国籍。总部和新人员中有一些职位目前空缺。

4. 某些专门知识没有必要经常性地由内部工作人员承担时，监核视委采用短期顾问的服务。这类顾问服务如下：编制订正的精简格式由伊拉克提出申报，信息技术方面建立综合性的可检索档案系统以及数据分类系统，并编制培训视像资料，以及其他工作以使委员会得到更充分的准备。

^a 委员会前六次季度报告分别作为 S/2000/516 号、S/2000/835 号、S/2000/1134 号、S/2001/177 号、S/2001/515 号和 S/2001/833 号文件分发。

工作方案

5. 第 1284 (1999) 号决议第 7 段要求监核视委至迟在伊拉克境内开始工作后 60 天拟订执行任务的工作方案。将提交安理会的这项方案要包括执行强化的不断监测与核查机制和伊拉克将完成的其他主要裁军任务。方案的拟订虽然决定于必要的重订基准，但委员会现在可以进行一些活动来帮助草拟工作方案。因此，监核视委涉及很大一部分工作人员和其他资源的一项主要工作是编制和修订一份未解决裁军问题清单草案。许多个月以来分析工作的初步阶段业已完成。其中涉及初步审查委员会从前联合国特别委员会接收过来的伊拉克申报视察报告和其他材料。目前进行的第二阶段是把这些问题并入相互有关的各个组，以便评估个别问题总的重要性，更清楚地认识伊拉克大规模毁灭性武器方案、不明之处以及有待核查的问题。这项工作草拟工作方案的一个重要部分。

与视察无关的资料来源

6. 监核视委通过商业卫星图象合约而收到的图象继续在进行分析，主要是分析伊拉克过去受监测各场址的基础结构的变化。委员会专家可以拿新的图象与那些委员会数据库中和最近编列的图象（约有 15 000 张）相比较。数据也用于为视察目的编制各场址的线性图表。监核视委希望各会员国继续从本身的来源提供图象资料，至今为止所提供的这种援助是很可贵的。此外，对多种来源资料的分析可使委员会得到更广泛独立的评估能力。

7. 公开来源资料的分析继续作为另一个进行的活动，特别是在没有对伊拉克的现场视察的情况下。公开来源的资料可包括报纸、学术期刊和其他印发的材料，以及电视和无线电广播监测。监核视委如今已得到一个对前特别委员会视察员撤出伊拉克之后这段期间有关伊拉克大规模毁灭性武器能力公开来源资料独立调查研究的结果。现正征求更多的公开来源，特别是非英语的公开来源资料。本报告所述期间内，监核视委负责外来资源的高级干事继续同各会员国进行联系。监核视委向提供协助的各国政府表示感谢，并呼请其他会员国为监核视委执行任务提供相关的资料。

培训

8. 委员会继续高度优先进行其工作人员和名册上人员的培训，作为总的筹备工作的一部分。在报告所述期间内，着重于高级培训以加强实际的视察技能；但计划明年年初再为新的工作人员进行为期一个月的一般培训，以扩大可工作的专家人数。

9. 第二次关于生物武器问题的高级培训课程于 11 月 12 日至 22 日开办。约有 20 名来自监核视委总部工作人员和名册上的专家参加。监核视委也从总部工作人员中开始培训可能的首席视察员和工作队领导人。9 月、10 月和 11 月间在纽约

进行了若干次培训。进一步的高级培训课程（导弹问题）计划年底之前进行。委员会对那些支持培训活动的会员国表示感谢。

进出口

10. 监核视委/原子能机构联合工作股继续从各会员国收到有关向伊拉克提供双重用途物品的通知。这些通知使监核视委能够编制一份伊拉克境内保留或消费须经核查的物品清单。尽管安理会决定作了要求，但伊拉克政府并没有提供相应的通知。

11. 为协定各国政府执行安全理事会第 1051 (1996) 号决议核可的进出口机制而编制的订正手册工作继续进行，特别是机制所适用的新的材料和物品清单（S/2001/560）生效之后。为了这一目的目前正在建立一个网址。

其他活动

12. 来自原特别委员会的材料，包括伊拉克文件、空中图像和其他材料的电子扫描、分类和归档的工作继续进行。把数据库和档案合并成一个可检索的系统的工作也在进行。监核视委收到了为信息管理需要而委托进行的分析研究的结果。一个详细的实施计划正在执行。信息管理方面计划了进一步的改善，包括同原子能机构在维也纳的伊拉克行动组更好的联系。所有这些工作都是为了能从原特别委员会系统得到的超过 100 万份文件的材料之中更方便地检索和分析有关资料。

13. 监核视委的工作人员继续探讨有那些技术与未来的视察和监测工作相关。在某一会员国的支助下，9 月间举办了一次讲习班和导弹试验发射，以探讨可能适用于评价伊拉克导弹工作的非侵入性导弹探测技术。监核视委规划和业务司以及技术支助和训练司司长最近完成了一系列前往若干国家实验室和技术公司的访问，希望他们协助监核视委建立一个实验室网络，以便今后进行生物和化学监测工作、分析和样品鉴定。

准备情况

14. 视察员和外地其他工作人员无法查阅许多的决议和其他规定其权责的文件和伊拉克相应的义务。因此而草拟了一份手册，有系统地说明有关视察员的政策和技术程序，如今已大体上完成。同样的，纽约总部大部分新的工作人员也需要一份日常工作的准则。监核视委行政手册就是为此目的编制的，现已完成。这也可以作为委员会巴格达不断监测、核查和视察中心（不断监查中心）行政问题的基本准则。

15. 委员会继续全面准备开始伊拉克境内的工作。为此目的进行的新管理行动包括准备一份业务查点清单。监核视委各司目前也要负责拟订规划和业务方面的清

单，包括现时将处理的问题以及伊拉克业务开始后将要应付的问题。除此之外，各司每季提出的报告向监核视委行政事务处说明人员编制、办公房地和预算估计等事项。

专员团

16. 罗伯特·艾因霍恩先生（美利坚合众国）和丛光先生（中国）分别于 10 月 15 日和 26 日自专员团退出。秘书长分别在 10 月 26 日（S/2001/1029）和 11 月 2 日（S/2001/1064）的信中向安全理事会主席推荐约翰·沃夫先生（美利坚合众国）和李军华先生（中国）进入专员团。安全理事会主席分别在 10 月 31 日（S/2001/1030）和 11 月 12 日（S/2001/1065）答复说，秘书长的信已提请安全理事会成员注意，安理会成员注意到秘书长的提议。

17. 监核视委专员团第七次会议于 2001 年 11 月 26 日和 27 日在纽约举行。执行主席报告了自专员团 8 月间上一次会议以来监核视委的工作。此外，监核视委各司司长也向专员团作了简报，说明他们为准备伊拉克境内的作业所采取的措施和计划采取的进一步步骤。主席还确认，一旦视察工作可以在伊拉克进行，监核视委将毫不延迟地开始其业务。

18. 专员团欢迎各项简报，并进行了讨论，除简报外，还讨论了更广泛的问题，包括国际上所有国家和非国家行动者为防止大规模毁灭性武器扩散而进行的努力。有人表示，9 月 11 日的事件使这方面的努力更加紧急。希望这种紧急性有助于安全理事会更充分地实施安理会关于伊拉克的各项决议。监核视委目前为了澄清第 1284（1999）号决议中的用语例如“合作”和“未解决的裁军问题”而作的努力在这方面也有所帮助。

19. 按照第 1284（1999）号决议第 5 段，本报告的内容也同各专员进行了磋商。